

# 世界濕地日2008

## 香港區慶祝活動 World Wetlands Day 2008 Hong Kong Celebration Programme



濕地為人類提供糧食資源  
Wetlands provide food



濕地為人類提供藥物(例如: 薏苡)  
Wetlands provide medicines (e.g. Job's Tears)



濕地是人類經濟來源  
Wetlands generate income



濕地為人類提供飲用水  
Wetlands provide drinking water

### 健康濕地造就人類福祉 Healthy Wetlands, Healthy People

唯有維持濕地的健康，讓濕地得以妥善管理和  
存護，才能維護我們的健康及濕地的各種供給

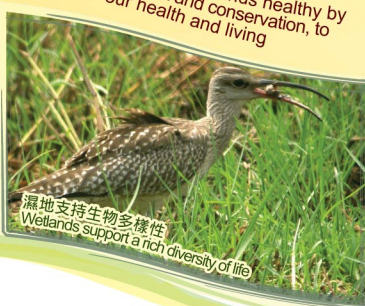
We have to keep our wetlands healthy by  
proper management and  
conservation, to  
guarantee our health and living



濕地具觀賞價值，是重要的教學資源  
Wetlands provide invaluable resource for education



濕地為人類保護海岸線  
Wetlands protect the coastline



濕地支持生物多樣性  
Wetlands support a rich diversity of life



濕地為人類提供各種康樂活動的場所  
Wetlands provide venues for leisure activities

合作機構 Co-organised by



教育局  
Yuen Long District School  
Development Section,  
Education Bureau

中國藝術剪紙協會  
Chinese Arts  
Papercutting Association

香港觀鳥會  
Hong Kong Bird Watching  
Society

香港幼兒教育及服務聯會  
Hong Kong Council of  
Early Childhood  
Education and Services

香港教育工作者聯會  
Hong Kong Federation of  
Education Workers

香港紙藝學會  
Hong Kong Paper Art  
Association

香港教育專業人員協會  
Hong Kong Professional  
Teachers' Union

新城廣播有限公司  
Metro Broadcast  
Corporation Limited

明報報業有限公司  
Ming Pao  
Newspapers Limited

支持機構 Supported by



長春社  
The Conservancy  
Association

大埔環保會  
Tai Po Environmental  
Association

世界自然基金會香港分會  
World Wide Fund for  
Nature Hong Kong

香港浸會大學國際學院  
College of International  
Education, Hong Kong  
Baptist University

香港科技大學  
THE HONG KONG  
UNIVERSITY OF SCIENCE  
AND TECHNOLOGY  
生物學系  
DEPARTMENT OF BIOLOGY

# 世界濕地日2008香港區慶祝活動

World Wetlands Day 2008 Hong Kong Celebration Programme

每年2月2日是「世界濕地日」，以紀念1971年2月2日締約國在伊朗拉姆薩爾簽署了國際重要濕地公約(又名「拉姆薩爾公約」)。每年這個日子，各地透過各類教育活動，提高大眾保育濕地的意識，推廣濕地的重要性。

2008年世界濕地日的主題是「健康濕地造就人類福祉」。為配合有關主題，漁農自然護理署香港濕地公園於2007年10月起至2008年2月期間，舉辦一連串教育活動，以配合「傳播、教育及公眾意識」計劃，推廣善用濕地資源，宣揚維持濕地健康對人類健康的重要性。我們鼓勵學生及公眾通過戶外觀察、閱讀、寫作、繪畫和藝術創作，去表達對保護濕地的關注，以及協助傳遞保育訊息。

To commemorate the signing of the Ramsar Convention on 2nd February 1971 in Ramsar, Iran, 2nd February of every year is designated as the "World Wetlands Day". A variety of education activities are organised worldwide to highlight the importance of wetlands, as well as to arouse public awareness of wetland conservation.

In 2008, the theme of the World Wetlands Day is "Healthy Wetlands, Healthy People". From October 2007 to February 2008, the Hong Kong Wetland Park of the Agriculture, Fisheries and Conservation Department has organised a series of education programmes as a part of the Communication, Education and Public Awareness (CEPA) Programme. We would like to take this opportunity to advocate a positive attitude towards the conservation of wetland resources and the wise use of wetlands. Students and the public are encouraged to explore the importance of wetlands through field observation, reading, writing, drawing as well as creative activities; to express their concern on wetland conservation; and to deliver conservation messages on wetlands.

齊來與我們一起慶祝這個全球關注的重要日子!  
Let's celebrate this important day!

## 世界濕地日2008香港區慶祝活動

日期：2008年2月2日(星期六)  
地點：香港濕地公園  
活動：慶祝典禮 10:30 - 11:30 (放映室)  
濕地樂繽紛 10:00 - 16:30 (入口廣場)

## WWD 2008 Hong Kong Celebration Programme

Date : 2 February 2008 (Saturday)  
Venue : Hong Kong Wetland Park  
Activities: Ceremony 10:30 - 11:30 (Theatre)  
Fun Fair 10:00 - 16:30 (Entry Plaza)

**2 FEBRUARY**  
World Wetlands Day 2008  
世界濕地日2008

世界濕地日2008活動一覽  
World Wetlands Day 2008 Programmes

20/10/07  
「濕地保育創意」繪畫比賽  
"Drawing for Wetland Conservation" Competition

20/10 - 15/12/07  
「我眼中的濕地」徵文比賽  
"Wetlands in my Eyes" Writing Competition

21/10/07 - 17/2/08  
濕地生趣「剪紙教與學」工作坊  
"Vibrant Wetlands" Papercutting Workshops

24/11/07  
濕地模型集體創作活動  
"Wetland Model Creation" Activity

30/12/07  
第八屆「學界觀鳥比賽」  
The 8th "Inter-School Bird Race"

5 & 12/1/08  
第二屆好書劇場——  
「健康的濕地」故事演講比賽  
The 2nd Storytelling Competition -  
"Healthy Wetlands, Healthy People"



詳情請參閱：[www.wetlandpark.com](http://www.wetlandpark.com)

For detail information :